GZA/PP - 3177 Laupen Nr. 50 – 10. Dezember 2020 ***OFFIZIELLE** Anzeid

Amtliches Publikationsorgan für Clavaleyres, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen Wird zusätzlich unentgeltlich verteilt in Bösingen, Cordast, Golaten, Guschelmuth, Kleinbösingen, Liebistorf, Wallenbuch, Wünnewil-Flamatt



Region Laupen

14.00 - 16.30 Uhr

Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen

Krankenhausweg 14, Postfach 103 3177 Laupen

Tel. 031 747 20 40 / Fax 031 747 20 49 Montag - Freitag 08.30 - 11.30 Uhr

Mittwoch geschlossen

Wahl Rechnungsprüfungsorgan

Die Gemeinderatspräsidenten der Einwohnergemeinden Laupen, Mühleberg und Neuenegg haben die Firma BDO AG, Burgdorf, als Rechnungsprüfungsorgan des SDRL (inkl. Datenschutz-Aufsichtsstelle) per 1.1.2021 wiedergewählt. Die Wahl muss alle 4 Jahre erneuert werden und endet längstens nach 12 Jahren.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen vorliegenden Wahlbeschluss kann Beschwerde geführt werden (VRPG Art. 60ff). Die Beschwerde ist innert 10 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern- Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, schriftlich und begründet einzureichen. Die 10-tägige Beschwerdefrist beginnt am Tag nach vorliegender Veröffentlichung. Laupen, 1. Dez. 2020

Gemeindeverband Soziale Dienste Region Laupen Der Vorstand



Clavaleyres

www.clavaleyres.ch



Reduzierte Schalteröffnungszeiten

Aufgrund personalbedingter Umstände hat der Gemeinderat Ferenbalm eine Einschränkung der Schalterzeiten der Gemeindeverwaltung Ferenbalm beschlossen.

Ab Montag, 14. Dezember 2020 und bis auf Weiteres bedienen wir Sie am Schalter nur noch zu den folgenden Zeiten:

Montag

08.00 - 11.30 und 14.00 - 17.00 Uhr Donnerstag

08:00 - 11.30 und 14.00 - 18.00 Uhr

Per Telefon und Mail sind wir von Montag bis Freitag weiterhin zu den gewohnten Bürozeiten erreichbar.

GEMEINDESCHREIBEREI

Montag

08.00 - 11.30 und 14.00 - 17.00 Uhr Dienstag 08.00 - 11.30 Donnerstag

08.00 - 11.30 und 14.00 - 18.00 Uhr Freitag 08.00 - 11.30 Uhr AHV-ZWEIGSTELLE

Montag

08.00 - 11.30 und 14.00 - 17.00 Uhr Dienstag 08.00 - 11.30 Uhr

Donnerstag 08.00 - 11.30 Uhr Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Ferenbalm

Gemeindeverwaltung: Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom Donnerstag, 24. Dezember 2020, 11.30 Uhr bis und mit 01. Januar 2021 geschlossen. Die für diesen Zeitraum reservierten Tageskarten sind bis spätestens Donnerstag, 24. Dezember 2020 11.30 Uhr am Schalter der Gemeindeverwaltung abzuholen.

Ab dem 4. Januar 2021 sind wir wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Gemeindeverwaltung Ferenbalm



Gurbrü

Wasserversorgung Gurbrü-Ferenbalm WGF Gemeindeverband

Wasser - Ablesen 2020

Unser Zähler-Ableser Walter Stooss, Ferenbalm

wird vom 14.12.20 - 31.12.20 wiederum die jährlichen Wasserablesungen vornehmen. Wir bitten die Wasserbezüger der WGF, ihm Zutritt zu den Zählern zu gewähren.

Bei längerer Abwesenheit während dieser Zeit bitte Herrn Stooss, Natel 079 392 11 35 informieren.

Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit. **Der Vorstand**

Schliessung über die Festtage

Die Verwaltung ist vom Mittwoch, 23. Dezember 2020 bis und mit Donnerstag, 7. Januar 2021, geschlossen.

Ab Freitag, 8. Januar 2021, ist wieder wie üblich geöffnet. Schöne Festtage und äs guets Nöis!

Der Gemeinderat



Kriechenwil

www.kriechenwil.ch



Laupen

Regionale offene Kinder- und **Jugendarbeit Sensetal**

Tel. 079 769 31 28 www.rokja-sensetal.ch

Bitte für das jeweilige Angebot anmelden unter 079 740 57 05. Plätze sind begrenzt!

- Mittwoch: 16.12.2020, Güetzelä
- 1.-4. Klasse
- 14.00-16.00 Uhr
- Freitag Nachmittag: (offener Treff)
- 5.-6. Klasse

15.00- 16.30 Uhr (1. Gruppe)

- 17.00-18.30 Uhr (2. Gruppe)
- Freitag Abend:

Treff geschlossen.

Mitarbeitende der ROKJA Laupen sind in der Gemeinde unterwegs.



Mühleberg

Offene Kinder-/Jugendarbeit Mühleberg-Frauenkappelen,

Buchstrasse 31, 3205 Allenlüften 031 752 01 49, 079 643 98 68. jugendarbeit@muehleberg.ch www.muehleberg.ch

Weihnachtsbäume



Verkauf ab 11. Dezember!

Öffnungszeiten

- Mo. Fr., 9 12 + 13.30 - 18.30 Uhr
- Sa., 8 17 Uhr
- So., 10 17 Uhr

Peter Herren

Freiburgstrasse 67 3174 Thörishaus Telefon 031 889 01 89

WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der Woche 53/2020 (31. Dez.), und 1/2021 (7. Jan.) erscheint kein Anzeiger.

Die erste Ausgabenummer im Jahr 2021 erscheint am Donnerstag, 14. Januar 2021.





kompetent - zuverlässig erfahren

- Muldenservice von 2 bis 40 m3
- Kranarbeiten
- Räumungen aller Art

www.webertransporte-laupen.ch

Massagen Fusspflege

078 699 24 05 Trix Fahrni



Herzlich Willkommen

ärztl. gepr. Masseurin Bösingenstrasse 12 3177 Laupen www.wellness-trix.ch Telefonische Anmeldung erwünscht



«Seit über 20 Jahren verkaufen, vermieten und verwalten wir Ihre Liegenschaft.»

as immobilien ag Murtenstrasse 18 3203 Mühleberg





Notfalldienste

Polizeinotruf 117 Sanitätsnotruf 144

Zahnärztlicher Notfalldienst Auskunft für die Region Laupen

Fr. 3.23/Min. 0900 576747 Fr. 3.50/Min. für Prepaid 0900 576748

Ärzte: Frauenkappelen, Laupen, Mühleberg, Neuenegg, Thörishaus Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist: Medphone Fr. 3.23/Min. 0900 57 67 47 Zusammenarbeit der Hausärzte mit dem Lindenhofspital Bern.

Ärztlicher Notfalldienst Sensebezirk Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist: 026 418 35 35 Notruf

Apotheken-Notrufnummer Laupen: 031 747 30 30

Sonntagsdienst Tierärzte Region Laupen: Telefonieren Sie Ihrem Tierarzt und hören Sie das Tonband ab.

Sexuelle Gewalt gegen Frauen Frauenspital Bern, Rund um die Uhr.

Untersuchung und

Behandlung 031 632 21 11 LANTANA

Beratungsstelle 031 313 14 00 Kontaktstelle Polizei 031 332 77 77

Regionale Tierkörpersammelstelle

Murtenstrasse 33, Laupen Montag – Freitag: 14.30–15.30 Uhr

Samstag: 8.30-9.30 Uhr 031 747 01 45

während Arbeitszeit:

oder Polizeiposten:

in Notfällen ausserhalb üblicher Arbeitszeit: 031 747 01 45

031 368 73 61

Impressum

Verleger: Konrad Feller, Murtenstrasse 26, 3177 Laupen, www.laupenanzeiger.ch

Herstellung: sohnverlag gmbh

Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg T. 031 731 35 90, E-Mail: verlag@sohnverlag.ch

Inseratenannahme

Anzeigerbüro: Murtenstrasse 26, 3177 Laupen Telefon 031 747 99 77 E-Mail: inserate@laupenanzeiger.ch

Erscheint 1x wöchentlich, jeden Donnerstag Auflage 13550 Ex. (amtlich beglaubigt)

Annahmeschluss

Amtliche Publikationen: Montag, 16 Uhr Inserate: Dienstag, 10 Uhr

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag und/oder dem Verlag direkt gerichtlich verfolat.

Insertionspreise (mm-Preis):

schwarz-weiss Fr. – 70. farbig Fr. 1.12. Titelseite Feld klein schwarz-weiss/farbig Fr. 120.-, Titelseite Feld gross schwarz-weiss/farbig Fr. 196.-, Chiffre-Gebühr Fr. 50.-

Kombination: Kombi Bern West

(Anzeiger Laupen + Schwarzenburg) Auflage 31 242 Ex.

mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 1.25, farbig Fr. 1.84 Inserateschluss: Montag, 10 Uhr

Anzeiger Region Bern Plus:

Auflage 246858 Ex.

mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 4.32, farbig Fr. 6.03 Inserateschluss: Freitag der Vorwoche, 16 Uhr.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 7.7 % MwSt.

Abonnementspreis 2017: 12 Monate Fr. 86.-Der Preis versteht sich exkl. 2.5 % MwSt.

Inkraftsetzung von Erlassen

Im Sinne von Art. 45 der kantonalen Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 wird die Inkraftsetzung des nachstehenden Erlasses in der Gemeinde Mühleberg bekannt gemacht:

Verordnung über den Corona-Ausschuss

Neuer Erlass gemäss Beschluss des Gemeinderates vom 30. November 2020; Inkraftsetzung per sofort.

Die erwähnte Verordnung kann bei der Gemeindeschreiberei Mühleberg eingesehen und bezogen werden; sie steht ebenfalls im Internet unter www.muehleberg.ch zur Verfügung.

Mühleberg, 02. Dezember 2020 Der Gemeinderat

Gemeindeverwaltung in Altjahrswoche geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom Mittwochabend, 23. Dezember 2020, 16:30 Uhr, bis und mit Sonntag, 03. Januar 2021 ge-

Tageskarten Gemeinde mit Datum vom 24. Dezember 2020 bis und mit 03. Januar 2021 wollen Sie hitte his snätestens am Mittwoch, 23. Dezember 2020, 16:30 Uhr

Telefon für dringende Notfälle: 031 754 14 54 Ab Montag, 04. Januar 2021 bedienen wir Sie gerne wieder.

Wir wünschen allen schöne Festtage, gute Gesundheit und einen guten Start ins neue

Gemeindeverwaltung Mühleberg

Aufgerissene Kehrichtsäcke

In den letzten Wochen haben wir vermehrt festgestellt, dass deponierte Kehrichtsäcke, insbesondere in den Wintermonaten, durch Tiere (Hunde, Katzen, Füchse etc.) verschleppt und aufgerissen werden. Der grossflächig in der Umgebung verteilte Inhalt verursacht für den Grundeigentümer sowie für die Abfuhr- und Wegmeistergruppe aufwändige Aufräumarbeiten.

Gemäss Abfallreglement der Gemeinde Mühleberg, Art. 20, dürfen Kehrichtsäcke und Gebinde erst am Abfuhrtag bereitgestellt werden. In der Gemeinde Mühlebera wird der Kehricht jeweils am Montag gesammelt.

Mit dem korrekten Deponieren Ihrer Kehrichtsäcke erst am Montagmorgen können unliebsame Vorkommnisse vermieden und den betroffenen Anwohnern Ärger und unangenehme Aufräumarbeiten ersparen wer-

Für die aktive Mitarbeit und das Verständnis danken wir Ihnen.

Bauverwaltung Mühleberg

Baupublikation

Gesuchsteller: Hansjürg + Cornelia Balmer, Ledistrasse 3, 3204 Rosshäuser

Projektverfasser: Holzbau Rüedi AG, alte Bernstrasse 20, 3205 Gümmenen

Bauvorhaben: Abbruch Remise, Neubau Autounterstand

Parzelle Nr.: 2443

Standort: Wehrstrasse 8a, 3203 Mühleberg

Zone: Dorfkernzone Koordinaten: 2589126 / 1201019

Schutzzone: Ortsbildschutzgebiet

Hinweis: Erleichterungsgesuch für die Unterschreitung interner Gebäudeabstand nach Art. 19 BauR.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Ableitung des anfallenden Dach- / Meteorwassers in Vorfluter bestehend.

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Mühleberg, Kirchweg 4, 3203 Müh-

Einsprachefrist bis und mit: 4.01.2021 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz). Mühleberg, 3. Dezember 2020

Bauverwaltung Mühleberg

Baupublikation

Gesuchsteller: Felber Stiftung, Wankdorffeldstrasse 102, 3014 Bern

Projektverfasser: Mani Architekten AG, Stauffacherstrasse 72, 3018 Bern

Bauvorhaben: Abbruch Treibhaus, Atelier Neubau, Hauptnutzung als Kaffeerösterei

Parzelle Nr · 536 Standort: Murtenstrasse 50, 3205 Gümme-

Zone: Dorfkernzone

Koordinaten: 2585450 / 1199400 Schutzzone: Ortsbildschutzgebiet, Baugrup-

Hinweis: Erleichterungsgesuch für die Unterschreitung interner Gebäudeabstand nach Art. 19 BauR.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Einleitung des Schmutzwassers in die Gemeindekanalisation, Versickerung des anfallenden Dach- / Meteorwassers vor Ort.,

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Mühleberg, Kirchweg 4, 3203 Müh-

Einsprachefrist bis und mit: 11.01.2021 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Mühleberg, 10.12.2020 Bauverwaltung Mühleberg

Baupublikation

BG Nr.: bbew 136/2020

Bauherrschaft: Matthias Baumann, Scheibenrain 17, 3014 Bern

Proiektverfasser: Daria Eser, Innenarchitektin hfg, Scheibenstrasse 17, 3014 Bern

Bauvorhaben: Umbau (Pferdestallungen und Ablammbuchten) und Einbau Küche/ Aufenthaltsraum sowie Treppeneinbau im Ökonomieteil/ Montage Solaranlage (Süddach) und Photovoltaikanlage (Ost- und Westdach)/ Umplatzierung bestehende aussenaufgestellte Wärmepumpe/ Neubau Reitplatz, Pferdetrail, Weidezaun, Retentionsmulde und Gebrauchswasserreservoir/ Feldrandkompostmiete/ Abbruch und Neubau Gebäude Nr. 94a (Remise) auf bestehendes Streifenfundament/ Abbruch

Gebäude Nr. 92b und Neubau mobiler Hühnerstall/ Umnutzung Bienenhaus zu Geräteschopf

Standort: Mühleberg, Michelsforst 94, 3204 Rosshäusern, Parzellen-Nrn. 1925 und 2672, Nutzungszone: Landwirtschaftszone LWZ, Koordinaten: 2'589'689/1'199'358

Gewässerschutzbereich: B

Gewässerschutzmassnahme: Anschluss Kanalisation in separatem Verfahren bewilligt, Sauberabwasser wird oberflächlich versi-

Schutzobjekt/-zone: Keines / Keine Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 ff. RPG
- Unterschreitung Waldabstand, Art. 25, 26 und 27 KWaG
- wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung, Art. 48 WBG
- Überdecken eines Gewässers, Art. 38 GSchG

Hinweise:

- Bauen im Gewässerraum, Art. 41c GSchV
- arealinterner Näherbau, Anhang B Ziffer

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Mühleberg, Kirchweg 4, 3203 Mühleberg (Hinweis: die Schalter der Bauverwaltung bleiben vom 24. Dezember 2020 bis 03. Januar 2021 geschlossen)

Einsprachefrist: bis und mit 11. Januar 2020 Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 10. Dezember 2020 Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde

Donnerstag, 10. Dezember 2020, 20.00 Uhr im Gemeindehaus

Traktanden:

- 1. Genehmigung des Voranschlags 2021; Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer.
- 2. Verschiedenes

Die Durchführung erfolgt unter Einhaltung der dannzumal geltenden Corona-Vorschriften und -Massnahmen.

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung in der Gemeindeverwaltung zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet

Fortsetzung auf Seite 4

Der Achetringeler

www.derachetringeler.ch

Die Achetringeler-Kommission Laupen wünscht allen eine friedvolle, schöne Weihnachtszeit und, bei bester Gesundheit. ein glückliches neues Jahr!

Geneissen Sie eine schöne Zeit mit viel Lesegenuss bei der Lektüre der neuen Achetringeler-Ausgabe. – Verschiedenste, wertvolle Beiträge über die Region, über im Laufe des Jahres realisierte Projekte und über alles Wissenswerte, das nicht vergessen werden darf, finden Sie aufgezeichnet und illustriert im Achetringeler Nr. 95. So auch das, was die gegenwärtige Pandemie bei uns hinterlässt.

Achetringeler-Bezugsorte:

Bösingen: Metzgerei Schaller

Bramberg / Süri: Verkauf von Haus zu Haus

Ferenbalm, Münchenwiler, Golaten, Gurbrü, Wileroltigen: Verkauf

von Haus zu Haus sowie Gemeindeverwaltungen &

Bibliothek Wileroltigen

Laupen: Läubli-Papeterie, Boutique Ambiente, Kiosk am Bärenplatz Mühleberg: VOLG Laden, Bäckerei Brot-Schyder, Gemeindeverwaltung Neuenegg: Bäckerei bach & kafistübli, Mader Interieur AG, Bibliothek

Thörishaus: Chäsi Thörishaus, Weihnachtslädeli P. Herren



Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie 30-Tage-Umtauschrecht Schneller Liefer- und Garantieverlängerungen Schneller Reparaturservice Testen vor dem Kaufen Haben wir nicht, gibts nicht Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung Alle Geräte im direkten Vergleich

Mieten statt kaufen

249.90

H/B/T: 84 x 49 x 49 cm

349.statt 399 -

-50.-

7 kg Fassungsvermögen

(Ideal für Mietwohnungen

Exclusivité FUST



PRIMOTECO TF 080.4-IB Gefrierschrank 65 Liter Nutzinhalt

Art. Nr. 10071845



⊜ BOSCH SKS60E22CH Freistehender

Geschirrspüler Optimale Sauberkeit dank 6 Spülprogrammen

 Fasst 6 Massgedecke Art. Nr. 10656674

NOVAMATIC WA 709 E Waschmaschine

• Spezialprogramme wie Wolle Feinwäsche Art. Nr. 10572993

Auf in den Bergwald! Arbeiten Sie mit www.bergwaldprojekt.ch $(\sqrt{.})$ Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6

Weihnachtsferien vom 24.12.2020 - 03.01.2021

Dr. med. Ruth Glauser Bieri, FMH Allgemeine Medizin/Neuraltherapie/ Manuelle Medizin Bösingenstr. 28, 3177 Laupen 031 748 10 50

Praxis für Allgemeinmedizin

Dr. med. Erika Eicher Vella

Praktische Ärztin FMH in Neuenegg, Tel. 031 741 24 02

Praxis geschlossen vom 24.12.2020-03.01.2021

Bitte kontrollieren Sie frühzeitig Ihren Medikamentenbestand! Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit.

TRANSPORTE, KLEINE UMZÜGE, **GARTENDIENSTLEISTUNGEN:**

Gerne bin ich für Sie mit grosser Sorgfalt da Ihre Wünsche zu erfüllen. Anfragen unter

Michaels Gartenpflege und Transporte, 3177 Laupen, 079 506 70 75



Dr. med. P. Müller Facharzt für Allgemeinmedizin FMH Manuelle Medizin SAMM Bösingenstrasse 16 · 3177 Laupen Telefon: 031 748 11 11 doktorhaus@laupen.ch

Die Praxis ist ab Mittwoch 23.12.20 bis Montag 04.01.21 geschlossen.

Bitte kontrollieren Sie rechtzeitig Ihren Medikamentenvorrat



Die Fachadresse für

Transporte

Materialliefer

Rückbau- und

KINO LAUPEN

3

Tel. (031) 747 81 73 / 747 72 66 kinolaupen.ch

...haut no nüt g'sii mit em 11. Dez. 2020!

Definitiv hat sich zwar «der Kanton Bern» noch nicht zu Wort gemeldet, wie es mit den Kino-Schliessungen weitergehen soll. Aber auch wenn wir diese Woche noch die Bewilligung erhalten sollten, dass – mit welchen Auflagen auch immer – wieder gespielt werden darf, für das kommende Wochenende reicht uns die Zeit für ein Programm zum Re-Start leider nicht. Die Hoffnung, dass es auf die Festtage klappen könnte, geben wir aber nicht auf!

Folgende Filme haben wir für den Re-Start im Fokus:

- Lauras Stern
- Antoinette dans les Cévennes
- Police (mit Omar Sy)

Syt vorsichtig u blibet g'sund Rolf & Rosemarie Schorro mit Team



3214 Ulmiz

Tel. 031 751 02 72

www.jaeger-ulmiz.ch Di. + Mi. geschlossen gutbürgerliche Küche



In Liebistorf Tel 079 465 73 97 Carrosserie • Reparatur • Unfallschäden



Jetzt bestellen!

Brennholz

alle Masse oder Sortimente vorhanden. Lieferung möglich.

Ab 20. Oktober Deckäste in div. Grössen und Sorten

079 331 97 94 oder stoeckhofladen@ gmail.com

Muldenservice-Recycling

DER REGION

Mulden und Container 1m3 bis 36m3

Abfall- und Recycling-Zentrum



Sorgentelefon

für Kinder



0800 55 42 10

weiss Rat und hilft sorgenhilfe@

sorgentelefon.ch

SMS 079 257 60 89 www.sorgentelefon.ch PC 34-4900-5

beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 60ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen. Alle stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner ab 18 Jahren, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Münchenwiler angemeldet sind, sind zur Teilnahme an dieser Versammlung freundlich eingeladen. Nicht stimmberechtigte Personen sind ebenfalls willkommen.

Münchenwiler, 6. November 2020 Der Gemeinderat



Rotkreuz-Fahrdienst

031 384 02 10 oder fahrdienst@srk-bern.ch

Besuchs- und Begleitdienst des Schweizerischen Roten Kreuzes Bern-Mittelland

Vermittlungsstelle Neuenegg; Fr. Elisabeth Freiburghaus, Tel.-Nr. 077 444 33 96 Der Besuchs- und Begleitdienst hat im Moment Kapazität weitere Personen zu besuchen und zu begleiten. Melden Sie sich gerne unter obenstehender Nummer.

Gemeindeversammlung vom 25.11.2020 - Protokollauflage

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung von Mittwoch, 25. November 2020, liegt während 20 Tagen, das heisst vom 10. Dezember 2020 bis am 29. Dezember 2020, in der Gemeindeschreiberei öffentlich auf. Es kann zudem unter www. neuenegg.ch/politik/gemeindeversammlung heruntergeladen werden. Einsprachen gegen den Inhalt des Protokolls sind während der Auflage, schriftlich und begründet, an den Gemeinderat Neuenegg zu richten. Der Gemeinderat entscheidet über allfällige Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Gemeindeverwaltung Neuenegg; Öffnungszeiten über die Festtage

Die Schalter der Gemeindeschreiberei und der Finanzverwaltung bleiben über die kommenden Feiertage wie folgt geschlossen:

Donnerstag, 24. Dezember 2020 bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021

Der Schalter der Bauverwaltung bleibt über die kommenden Feiertage wie folgt geschlossen:

Donnerstag, 24. Dezember 2020 bis und mit Sonntag, 10. Januar 2021

Wichtige Nachrichten können Sie per E-Mail an marco.joder@neuenegg.ch senden. In Notfällen ist die Gemeindeverwaltung über die Natel Nummern 078 813 71 31 oder 079 392 18 27 erreichbar.

Tageskarten mit Datum vom 24. Dezember 2020 bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021, sind bis spätestens am Mittwoch, 23. Dezember 2020, 12.00 Uhr abzuholen.

Wir wünschen Allen frohe Festtage und einen guten "Rutsch" ins neue Jahr.

Ihre Gemeindeverwaltung

Die Abrechnung der AHV-Beiträge für das Jahr 2020 erfolgt bis am 30. Januar 2021. Alle Mitglieder werden gebeten, auf der Lohnbescheinigung die ausgerichteten Bar- und Naturallöhne aufzuführen oder zu bestätigen, dass sie keine beitragspflichtigen Entgelte ausbezahlt haben. Diejenigen, welche Arbeitnehmer beschäftigt haben und keine Lohnbescheinigung erhalten haben, wollen sich bitte bei der AHV-Zweigstelle Neuenegg melden.

Für die termingerechte Einreichung der Lohnbescheinigung danken wir im Voraus bestens. Schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen

Ihre AHV-Zweigstelle

Wahl- und Abstimmungsausschuss für das Jahr 2021

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Gemeinderat von Neuenegg hat Sie, gestützt auf Art. 11 des Reglementes über die Urnenwahlen und Abstimmungen vom 31. Mai 2006, in den Wahl- und Abstimmungsausschuss für das Jahr 2021 gewählt. Die Wahl erfolgte anhand des Stimmregisters; die Parteizugehörigkeit wurde nicht berücksichtigt.

Für den **Urnendienst**, jeweils Sonntags von **9.30 – 11.00 Uhr, im Parterre des Gemeindehauses**, sind folgende Damen und Herren bestimmt worden:

Brülhart Reto, 1989, Wassermattweg 36, 3176 Neuenegg, Leiter

Gnägi Eliane, 1975, Süristrasse 31, 3176 Neuenegg, Stv. Leiterin

Gasser Urs, 1961, Wassermattweg 39, 3176 Neuenegg

Gäumann Marie Gislaine, 1972, Austrasse 112, 3176 Neuenengg

Für die Ausmittlung, jeweils Sonntags 10.00 – ca. 12.00 Uhr, im Gewölbekeller des Gemeindehauses, sind folgende Damen und Herren bezeichnet worden:

Flückiger Urs, 1972, Austrasse 104, 3176 Neuenegg, Leiter

Gasser Nik, 1999, Austrasse 6, 3176 Neuenegg, Stv. Leiter

Gäumann Reto, 1998, Dammweg 21, 3176 Neuenegg

Gäumann Walter, 1968, Dammweg 25, 3176 Neuenegg

Geissbühler Tanja, 1979, Talstrasse 11, 3174 Thörishaus

Genné Mathias, 1984, Talstrasse 34, 3174 Thörishaus

Gerber Adrian, 1986, Landstuhl 380, 3176 Neuenegg

Gfrerer Levin, 1984, Neuhusweg 18, 3174 Thörishaus

Gilgen Jessica, 1994, Grabmattweg 14, 3176 Neuenegg

Gilman Yves, 1963, Flüestrasse 15, 3176 Neuenegg

Giorgetti Flavio, 1999, Dorfstrasse 6, 3176 Neuenegg

Glauser Noël, 1999, Natershusstrasse 1, 3176 Neuenegg

Goetschi Katarzyna, 1962, Brambergstrasse 62, 3176 Neuenegg

Goetschi Nadine, 1994, Kirchgasse 7a, 3176 Neuenegg

Götz Patrik, 1961, Brambergstrasse 18a, 3176 Neuenegg

Gowribalan Gowsigan, 1998, Talstrasse 75, 3174 Thörishaus

Graber Marianne, 1962, Lindenstrasse 9, 3176 Neuenegg

Graf Cornelia, 1970, Wassermattweg 13, 3176 Neuenegg

Graf Christoph, 1965, Lindenstrasse 7, 3176 Neuenegg

Graf Jean-Daniel, 1970, Ahornweg 48, 3176 Neuenegg Grisanti Camillo, 1971, Talstrasse 16, 3174 Thörishaus

Gruber Ursina, 1968, Gärtnersmattweg 10, 3174 Thörishaus

Islami Kemajl, 1969 Laupenstrasse 20a, 3176 Neuenegg

Die Abstimmungszeiten sind genau einzuhalten. Die für den Urnendienst bestimmten Per-sonen werden gebeten, sich 10 Minuten vor Beginn des Urnendienstes im Wahllokal ein-zufinden. Die Ausmittlung der Wahl- und Abstimmungsresultate erfolgt im Gewölbekeller des Gemeindehauses.

Die Abstimmungen des Jahres 2021 finden wie folgt statt:

Abstimmungen:

07. März

13. Juni

26. September

28. November

Wir möchten abschliessend darauf hinweisen, dass die Tätigkeit im Wahl- und Abstimmungsausschuss gemäss Art. 35 und 37 des Gesetzes über die politischen Rechte (PRG) vom 5. Juni 2012 zu den Bürgerpflichten gehört und dass dafür Amtszwang besteht. Die Stimmberechtigten sind zur Mitarbeit im Wahlausschuss verpflichtet. Dieses Schreiben gilt als Aufgebot für das ganze Jahr. Sie erhalten keine weiteren Aufgebote für die anstehenden Abstimmungen / Wahlen. Unentschuldigtes Fernbleiben wird unnachsichtig gebüsst.

Wir danken Ihnen für die zu leistende Arbeit bereits heute bestens.

Gemeinderat Neuenegg

Baupublikation

Bauherrschaft: Beer Krisztina und Michael, auf der Mauer 11, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: Pawlik + Wiedmer GmbH, Hochfeldstrasse 8, 3012 Bern

Bauvorhaben: Fassadensanierung, Neubau Luft-Wasserwärmepumpe – Innenaufstellung (Ersatz Oelheizung)

Standort: Parzelle Nr. 814, Zone Wohnzone W2, Gewässerschutzzone B,

Empfindlichkeitsstufe ES II, Geb. Nr. 11, Auf der Mauer, Neuenegg

Koordinaten:

2'590'220 / 1'193'930

Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

Einsprachefrist bis: 4. Januar 2021

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg, einzureichen.

Neuenegg, 26. November 2020 Bauverwaltung Neuenegg

Baupublikation

Bauherrschaft: Krebs-Schär Martin und Sandra, Freiburghaus 287, 3176 Neuenegg Projektverfasser: Pawlik + Wiedmer GmbH, Hochfeldstrasse 8, 3012 Bern

Bauvorhaben: Einbau Betriebsleiterwohnung in den Söller vom Bauernhaus

Standort: Parzelle Nr. 456, Zone Landwirtschaftszone LwZ, Baugruppe E "Freiburghaus", historischer Verkehrsweg lokal, historischer Verlauf, Gewässerschutzzone B, Empfindlichkeitsstufe III, Geb. Nr. 288, Freiburghaus, Neuenegg

Koordinaten: 2'587'728 / 1'193'839

Entwässerung: über Versickerungsanlage / Ableitung Güllengrube Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

Einsprachefrist bis: 4. Januar 2021

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg, einzureichen.

Neuenegg, 26. November 2020 Bauverwaltung Neuenegg

Baupublikation

Bauherrschaft: Daniel Ruprecht, Neugrundstrasse 4, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: Störi AG, Pascal Pidoux, Sonnenrain 2, 8832 Wollerau

Bauvorhaben: Neubau Luft-Wasserwärmepumpe – Aussenaufstellung (Ersatz Elektroheizung)

Standort: Parzelle Nr. 1431, Zone Wohnzone W2, Gewässerschutzzone A, Empfindlichkeitsstufe ES II, Geb. Nr. 4, Neugrundstrasse, Neuenegg

Koordinaten: 2 590 077 / 1 193 929

Entwässerung: Versickerung (Wärmepumpe) Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

Einsprachefrist bis: 04.01.2021

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg, einzureichen.

Neuenegg, 26. November 2020 Bauverwaltung Neuenegg

Gemeinde Autorité directrice Neuenegg

Baupublikation

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Neuenegg, René Wanner, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: Büro für Architektur und Baudesign, Markus Jenni, Denkmalstrasse 39, 3176 Neuenegg

Bauvorhaben: Einbau Gemeindeverwaltung (bisher Gewerbegebäude), Anbringen von 2 Werbeelemente (West-/Ostfassade)

Standort: Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg, Parzellen-Nr. 27, Zone: Kernzone K

Koordinaten: 2'589'580 / 1'193'691 Gewässerschutzbereich Au

Gewässerschutzmassnahmen: die Grundstückentwässerung im Trennsystem ist bestehend

Auflage- und Einsprachefrist: 11. Januar 2021

Auflagestelle: Gemeinde Neuenegg, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg (es wird darauf hingewiesen, dass die Gesuchsakten ab 24. Dezember 2020 bis 3. Januar 2021 nur auf der Homepage der Gemeinde einsehbar sind. Die Gemeindeverwaltung ist während dieser Zeit geschlossen)

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Fortsetzung auf Seite 6



Immobilien

Laupen

An der Schützenstrasse 11 in unmittelbarer Nähe der Bushaltestelle, nur wenige Gehminuten von Kindergarten, Schule und Naherholungsgebiet ab 1. März 2021 nach Vereinbarung zu vermieten

attraktive 3½ Zimmer-Dachwohnung (94m²)

Wohnzimmer mit Schwedenofen, Dachschräge, Südbalkon, offene Küche, Keramikplattenboden

- 1 Badezimmer mit Badewanne, WC
- 1 separates WC
- 2 Schlafzimmer mit Parkettboden
- 1 Kellerabteil

Miete CHF 1320, à cto HK-NK 270, Garagebox(en) à CHF 100 Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme unter 079 405 95 20 Mail: bb@hortusholding.ch Zu kaufen gesucht

Ferienhaus/Häuschen

Berner Oberland oder Wallis

Telefon 031 954 29 33

Laupen

An der Schützenstrasse 7 ab 1. April 2021 oder nach Vereinbarung zu vermieten

sonnige 4½ Zimmerwohnung in ruhiger Lage

in der Nähe von ÖV, Kindergarten, Schule und Naherholungsgebiet. Wohnzimmer mit Südbalkon und Cheminée, Küche abgetrennt, 3 Schlafzimmer, Badezimmer, WC separat, Laminat-Böden im Wohnbereich, Bodenheizung, Kellerabteil Miete CHF 1300, à cto NK-HK 250, Garagebox 100

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 079 776 74 10 oder Mail an info@hortusholding.ch

Uf dr Suechi nachemne Eigeheim...

Wir sind ein junges CH-Pärchen, welches auf der Suche nach Bauland oder einem freistehenden Haus rund um Mühleberg ist (ca. 10km). Ein Zuhause zum Wohlfühlen, Leben und Chrampfen ist unser grösster Traum.

Mir si für jedes Agebot und für jede Tipp dankbar! Tel. 079 847 15 23 3204 Rosshäusern, 12 Min. v. Bern, im Grünen zu vermieten, helle

4 ½-Zimmerwohnung

Lichtdurchflutet, grosse Fenster, Terrasse, mod. Küche: Granit. MZ Fr. 1285.– + NK Fr. 250.– 031 751 16 42, roedy@bluewin.ch

Schwaar Immobilien – Beratung aus gutem Haus

Zu kaufen gesucht

Mehrfamilienhäuser, Bauland, Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen

Schwaar-Immobilien.ch, 079 822 15 15

Zu vermieten auf dem Bramberg b/Neuenegg auf den 1. März 2021

4 Zimmer-Wohnung

Tel bitte mittags oder abends Tel 031 747 73 42

Zu kaufen gesucht

3½- bis 4½-Zi.-Wohnung

ÖV in der Nähe

Telefon 033 437 06 85

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Baupublikation

Bauherrschaft: Schneider Regula u. Samuel, Schore 426, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: Pawlik + Wiedmer GmbH. Architekten und Planer, Hochfeldstrasse 8,

Bauvorhaben: Rückbau von 3 Silos, Sanierung Hauszufahrt/Vorplatz,

Standort: Parzelle Nr. 1185, Zone Landwirtschaftszone LwZ, Landschaftsschutzgebiet b, (lokal, Substanz), Gewässerschutzzone B, Empfindlichkeitsstufe ES III, Geb. Nr. 426, Schore, Neuenega

Koordinaten: 2'591'700 / 1'194'130

Entwässerung: über vorhandenes Versickerungssystem (Oberbodenpassage)

Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

Einsprachefrist bis: 11. Januar 2021

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg, einzureichen.

Neuenegg, 7. Dezember 2020 Bauverwaltung Neuenegg



Burgergemeinde Wileroltigen -**Ordentliche Versammlung**

Montag, 14. Dezember 2020, 19.30 Uhr, Gemeindehaus Wileroltigen, Saal (1. Stock) Die Durchführung der Burgergemeindeversammlung erfolgt unter Einhaltung der nötigen Schutzmassnahmen. Das Schutzkonzept für die Burgergemeindeversammlung liegt zusammen mit den übrigen Unterlagen öffentlich auf. Traktanden

- 1. Protokoll zur Burgergemeindeversammlung vom 22. Mai 2019
- 2. Jahresrechnung 2019
- 3. Nutzungsreglement der Burgergemeinde Wileroltigen; Aufhebung
- 4. Budget 2020
- 5. Voranschlag 2021
- 6. Wahlen
 - a. Mitglied Burgerrat
 - b. Mitglieder Rechnungsprüfungskommission
- 7. Verschiedenes und Umfrage

Die Unterlagen zu den Traktanden 1, 2, 4 und 5 liegen 30 Tage vor der Burgergemeindeversammlung im Gemeindesaal Wileroltigen zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle in der Gemeinde wohnhaften stimmberechtigten BurgerInnen sind zur Versammlung freundlich eingeladen.

Wileroltigen, November 2020 Der Burgerrat

Baupublikation

BG Nr.: bbew 518/2020

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Wileroltigen, Oberdorf 35A, 3207 Wilerolti-

Projektverfasser: Holzbau Rüedi AG, Alte Bernstrasse 20, 3205 Gümmenen

Bauvorhaben: Anbau an bestehenden Kindergarten für neuen Schulraum und Geräteschopf/ Abbruch bestehender Geräteschopf

Standort: Wileroltigen, Oberdorf 41b, Parzellen-Nr. 17, Nutzungszone: Zöne für öffentliche Nutzung ZöN (Schulanlage/ Turnplatz), Koordinaten: 2'584'679/1'202'373 Gewässerschutzbereich: B

Gewässerschutzmassnahme: Das Schutzund Sauberabwasser werden im Trennsystem in die Gemeindekanalisation abgeleitet Schutzobjekt/-zone: Umgebungsschutzgehiet

Hinweise:

- Besondere Verhältnisse zur Abweichung nach Art. 54c BauV (Abstellplätze für Fahrräder und Motorfahrräder)
- Wileroltigen im Inventar historischer Orts-

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Wileroltigen, Oberdorf 35A, 3207 Wileroltigen (Hinweis: die Schalter bleiben vom 24. Dezember 2020 bis am 03. Januar 2021 geschlossen)

Einsprachefrist: bis und mit 11. Januar 2021 Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 10. Dezember 2020 Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Kirchliche Anlässe

Kath. Pfarrkreis Bösingen – Laupen - Kriechenwil - Gammen,

Bösingen Tel. 031 747 72 26

Aufgrund der momentanen Situation rund um die Corona-Pandemie sind an allen öffentlichen Gottesdiensten und Beerdigungen die Teilnehmerzahl auf 30 Personen li-

Gottesdienstübertragung aus Deutschfreiburg via REGA-TV

In Deutschfreiburg können wiederum Gottesdienste direkt von Rechthalten über Rega-TV oder Livestream via Internet www. diocese-lgf.ch/de übertragen werden, jeden Sonntag um 10.30 Uhr, und ein spiritueller Impuls jeweils mittwochs um 18 Uhr (30 Minuten).

Samstag, 12. Dezember, 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst zum dritten Adventssonntag, verbunden mit der Caritasaktion «Eine Million Sterne».

Sonntag, 13. Dezember, 9.00 Uhr: Eucharistiefeier zum dritten Adventssonntag. Sonntag, 13. Dezember, 17.00 Uhr: Eucharistiefeier in der Kirche Laupen.

Montag, 14. Dezember, 19.30 Uhr: Versöhnungsfeier zur inneren Vorbereitung auf Weihnachten.

Mittwoch, 16. Dezember, 07.00 Uhr: Rorate-Gottesdienst.

Mittwoch, 16. Dezember, 19.00 Uhr: Innehalten am Feierabend in der Arche Bösin-

Ref. Kirchgemeinde Bösingen

Sonntag, 13. Dezember, 10.00 Uhr: Arche, Gottesdienst zum 3. Advent. Gestaltung: Pfarrer Michael Roth. Musik: Daniel Woodtli. Anmeldung erforderlich!

Mittwoch, 16. Dezember, 19.00 Uhr: Arche, ökumenische Abendandacht, «Innehalten am Feierabend». Anmeldung erforder-

Ref. Kirchgemeinde Ferenbalm

Covid-19: Für die Gottesdienste und Veranstaltungen in unserer Kirchgemeinde gelten die aktuellen Hygieneund Schutzmassnahmen. Die Teilnehmerzahl an Gottesdiensten ist auf 15 Personen beschränkt. Zur Vereinfachung des Contact Tracings (Kontaktverfolgung) bitten wir Sie Ihre Kontaktdaten (Name und gültige Telefonnummer) zu notieren und mitzubringen.

Kurzveranstaltungen im Chor der Kirche Ferenbalm mit Pfarrerin Katrin Bardet Dienstag 15. Dezember, 17.30-18.15 Uhr: Abendgebet - Innehalten, zur Ruhe kommen und still werden in Gottes Gegenwart. Anmeldung bis spätestens am Samstag vor dem Anlass.

Samstag, 12. Dezember und Sonntag, 13. Dezember, 3. Advent, 16.00-16.45 Uhr: Andacht mit Bibelgespräch. Anmeldung bis Donnerstag, 10. Dezember. Für beide Angebote gilt maximale Anzahl Teilnehmende: 10 (Coronaschutz). Auskunft und Anmeldung: Pfarramt Ferenbalm 031 751 02 92 (bitte auf Combox sprechen), pfarramt.ferenbalm@ kirchenregion-laupen.ch

Für unser Krippenspiel suchen wir noch Darstellerinnen. Nächste Probe: Samstag, 12. Dezember, 14.30 bis 15.15 Uhr, im Pfarrstöckli Ferenbalm. Falls die Aufführung wegen Coronamassnahmen abgesagt werden muss, erstellen wir vom Krippenspiel eine Videoaufnahme und feiern den Gottesdienst gemeinsam online per Streaming. Auskunft und Anmeldung: Pfarramt Ferenbalm 031 751 02 92 (bitte auf Combox sprechen), pfarramt.ferenbalm@ kirchenregion-laupen.ch

Sonntag, 13. Dezember, 9.30 Uhr, 3. Advent: Gottesdienst mit Anmeldung, max. 15 Personen, Pfrn Katrin Bardet. Bei Anmeldungen über 15 Personen wird der Gottesdienst zweimal durchgeführt. Anmeldung: Pfarramt Ferenbalm 031 751 02 92 (bitte auf Combox sprechen)

Protokollauflage

Die Protokolle zu den Kirchgemeindeversammlungen (Teilversammlungen freiburgisch und bernisch Ferenbalm sowie Vereinigte Versammlung bernisch und freiburgisch Ferenbalm) vom 29. November 2020 liegen gestützt auf Art. 70 des Organisationsreglements (OgR) während 30 Tagen, d.h. vom 9. Dezember 2020 bis am 8. Januar 2021 in der Kirche Ferenbalm öffentlich auf. Die Protokolle sind zudem auf der Wehsite der Kirchgemeinde Ferenbalm www.kirchenregion-laupen.ch/kg/ferenbalm aufgeschaltet. Während der Auflage kann beim Kirchgemeinderat schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden. Über allfällige Einsprachen entscheidet der Kirchgemeinderat, welcher anschliessend auch das Protokoll genehmigt.

Ferenbalm, 9. Dezember 2020 Der Kirchgemeinderat

Kath. Kirche Flamatt

Sonntag, 13. Dezember, 19.00 Uhr: HI Abendmesse. 3. Adventssonntag.

Ref. Kirchgemeinde bernisch freiburgisch Kerzers mit Wileroltigen, Golaten, Gurbrü, Fräschels

Wegen laufend ändernden Vorschriften, bitten wir Sie, unsere Webseite http:// www.refkirche-kerzers.ch auch kurzfristig zu konsultieren für aktuelle Informationen und Änderungen.

Di, Mi, Do im November und Dezember, 9.00-11.00 Uhr: Pfarrpräsenz in der Kirche. Pfarrer Stephan Urfer ist in der Kirche Kerzers präsent, um Sie in dieser aussergewöhnlichen Zeit zu begleiten.

Freitag, 11. Dezember: Abgesagt: im Alters- und Pflegeheim Kerzers.

Freitag, 11. Dezember, 20.00 Uhr: Abendfeier, in der Kirche. Mitwirkung: Pfarrer Stephan Urfer und Team, Martin Stöckli, Oboe, Elisabeth Inaebnit, Orgel. Weihnachtliche Musik, Gebete und Stille zum Advent. Samstag, 12. Dezember, 10.30 Uhr: Fiire mit de Chliine, in der Kirche. Mitwirkung: Elisabeth Inaebnit, Orgel. Der Gottesdienst ist ganz auf die Kleinen ab 4 Jahren und ihre Eltern ausgerichtet. Besammlung 10.20h

vor dem Kirchgemeindehaus. Sonntag, 13. Dezember, 9.30 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent, in der Kirche. Verantwortlich: Pfarrer Stephan Urfer. Mitwirkung: Elisabeth Inaebnit, Orgel.

Dienstag, 15. Dezember, 19.30-21.00 Uhr: Wunderstunde Bibel und Theologie mit Pfarrer Stephan Urfer, im Kirchgemeindehauses.

Donnerstag, 17. Dezember, 18.15 Uhr: Roundabout Kids für Girls, im Saal des Kirchgemeindehauses. Streetdance Gruppe für Girls von 8 bis 11 Jahren. Infos unter www. roundabout-network.org

Mittwoch, 16. Dezember, 9.00-11.00 Uhr: Krabbelgruppe "Adventsbasteln", im Kirchgemeindehaus. Für Eltern, Grosseltern und Kinder von 0-4 Jahren. Anmeldung erforderlich bei Anika Louma 079 501 14 95 Kirchentaxi

Ein Angebot für nicht mobile Menschen. Anmeldung bis 12h des Vortages bei Katharina Andrist 031 755 65 05.

Weitere Informationen unter:

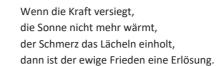
www.refkirche-kerzers.ch

Auflage des Protokolls der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 19. November 2020

Gemäss Punkt 2, Abs. 4, Artikel 21/3 Reglement (OgR) für die Kirchgemeinde bernisch und freiburgisch Kerzers, ist die Auflage des Protokolls der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung zu publizieren.

Das Protokoll kann während 30 Tagen ab Publikation im Sekretariat der Kirchgemeinde,

Fortsetzung auf Seite 8



Traurig, aber dankbar für die lange, gemeinsame Zeit, haben wir Abschied genommen von unserer Mutter, Grossmutter und Urgrossmutter

Hedi Hofmann-Nobs

30. Mai 1925 bis 24. November 2020

Sie durfte nach längerem Leiden gut umsorgt im Pflegeheim Frienisberg einschlafen. Wir alle danken dir für alles was du für uns geleistet hast.

Traueradresse: Hans und Käthy Hofmann-Berger

Hintere Gasse 26 3210 Kerzers

Deine Angehörigen: Hans und Käthy Hofmann mit Kindern und Grosskindern

Kurt Hofmann

mit Kindern und Grosskindern Susi und Heinz Dick-Hofmann

Wir danken allen die unsere Mutter auf ihrem langen Lebensweg begleitet haben.

Die Urnenbeisetzung in Gurbrü hat im engsten Familienkreis stattgefunden.



Als die Kraft zu Ende ging, war es kein Sterben, es war Erlösung.

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater und Grossvater

Kurt Stähli - Gutknecht

28. September 1941 – 5. Dezember 2020

nach langer mit Geduld ertragener Krankheit ist er friedlich eingeschlafen.

Traueradresse: In Liebe und Dankbarkeit:

Erika Stähli - Gutknecht Erika Stähli - Gutknecht Christian Stähli mit Aaron

3208 Gurbrü Cornelia Stähli und Patrik Morgenegg

Greti und Werner Tschannen - Stähli

Ernst und Greti Stähli

Hans Stähli und Lisbeth Jegerlehner

und Verwandte

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen unterstütze man die Spitex - Dienste, 3177 Laupen, Spendenkonto 30 - 438803 -1, CH30 0900 0000 3043 8803 1, mit dem Vermerk «Kurt Stähli».

in der Kirche und auf der Webseite https: //www.refkirche-kerzers.ch/kerzers-kirchgemeindeversammlung.ch eingesehen werden. Innert der Auflage-/Rechtsmittelfrist können Änderungs- oder Ergänzungswünsche in Form einer schriftlichen und begründeten Einsprache zuhanden des Kirchgemeinderates eingereicht werden.

Der Kirchgemeinderat

Freie evang. Gemeinde Laupen/ Bösingen Neuengasse 3, Laupen

Sonntag 13. Dezember: Studiogottesdienst 3. Advent mit Samuel Chlubna auf www.feg-laupen.ch. 9.30 Uhr: 3. Adventsgottesdienst mit Samuel Chlubna. Ort: Gewächshaus Süri 90, 3204 Rosshäusern. 17 Uhr: 3. Adventsgottesdienst mit Samuel Chlubna. Ort: Gewächshaus Süri 90, 3204 Rosshäusern.

Wir führen drei identische Gottesdienste durch, damit die Anzahl Gottesdienstbesucher pro Anlass kleiner wird und dadurch alle besser geschützt werden. Sie können die Predigt auf www.feg-laupen.ch/predigten/ nachhören.

Ref. Kirchgemeinde Laupen und Kriechenwil

Sonntag, 13. Dezember, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfrn. Dominique Fabretti, Gurzelen. Orgel: Madeleine Aebersold, Kollekte: Stiftung gegen Gewalt an Frauen und Kindern. Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir alle Besucherinnen und Besucher, sich bei Frau Fabretti unter Tel. 079 206 49 22 vorgängig anzumelden. Die Anzahl Personen ist auf 15 beschränkt, bei mehr Personen werden zwei Gottesdienste durchgeführt.

An allen Gottesdiensten ist für Personen aus Laupen und Kriechenwil ein Fahrdienst organisiert. Anmeldung bis Samstagmittag bei I. Fankhauser-Gasser unter Tel. Nr. 031 748 40 46.

Ref. Kirchgemeinde Mühleberg

Donnerstag, 10. Dezember, 13.30 Uhr: Spiel- und Wandergruppe: Weihnachtsfeier in der Kirchenstube.

Freitag, 11. Dezember, 19.30 Uhr: Teenstreff in der Kirchenstube. Leitung: Lukas Sievi,

Sozialdiakon SDM. Der ultimative Treffpunkt für alle ab der 4. Klasse Ein Abend voll mit Geschichten, Spielen und vielem mehr. Der Ort um Gott und deine Freunde besser kennen zu lernen. Alternativ: Virtuelle Teilnahme; bitte um Angabe der Handy Nr.

Sonntag, 13. Dezember, 10.00 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent. Leitung: Pfr. Christfried Böhm. Gemäss kantonalen Vorgaben dürfen wir zurzeit bis 15 Personen im Gottesdienst begrüssen. Dies wollen wir auch gerne tun. Um niemanden abweisen zu müssen bitten wir um vorgängige Anmeldung bis Sonntag 09.00 Uhr unter 031 751 01 16 (Pfr. C. Böhm).

Sonntag, 13. Dezember, 11.00 Uhr: Kirchgemeindeversammlung in der Kirche. Die Versammlung findet gemäss geltendem Schutzkonzept statt (Maskenpflicht). Alle Teilnehmenden sind gebeten, sich vor Ort mit Personalien und Sitzplatznummer zu registrieren.

Dienstag, 20.00 Uhr: Träffpunkt 14-täglich in Rosshäusern. Kontakt für genaue Daten Herr Francis Wittwer, Tel. 031 751 33 64.

Freie Missionsgemeinde

Neuenegg, Grabmattweg 14 **Sonntag**, 13. **Dezember**: Kein Gottesdienst.

Gemeinde für Christus Neuenegg

Denkmalstrasse 53 Keine Meldung.

Ref. Kirchgemeinde Neuenegg

Donnerstag, 10. Dezember, 15.35 - 17.10 Uhr: KUW Klasse 5B, UWZ. Leitung: BSD Traugott Vöhringer.

Freitag, 11. Dezember, 13.50 - 15.25 Uhr: KUW 4. Klasse Au, Bramberg, UWZ. Leitung: Kimberly Zwahlen.

Freitag, 11. Dezember, 15.35 - 17.10 Uhr: KUW 4. Klasse Dorf, UWZ. Leitung: Kimberly Zwahlen.

Sonntag, 13. Dezember: kein Gottesdienst. Es finden statt: Tauffeiern im Familienkreis um 10.30 Uhr.

Montag, 14. Dezember, 17.20 - 19.00 Uhr: KUW Wahlfachkurs Nr. 8 Einzigartlch. Mitbringen: Ideen und Farbstifte, SKZ. Leitung: BSD Traugott Vöhringer. Dienstag, 15. Dezember, 20.00 - ca. 20.30 Uhr: WIR zoomen UNS im Advent. Moderation im Wechsel: Pfrn. Maja Petrus und Pfr. Jean-Michel Mühlemann. Zugangsdaten zum Zoom-Meeting werden auf www.neuenegg.org aufgeschaltet.

Sonntag, 20. Dezember: Lichtspur - 4. Advent (anstatt Waldweihnachten). Folgen Sie in persönlicher Stille der Lichtspur bei der Kirche Neuenegg. Schreiten Sie einen Weg ab, der schliesslich in den Kirchenraum zur Krippendarstellung führt. Musik erklingt und Sie können das Friedenslicht mit nach Hause tragen. Anmeldung erforderlich: Per Telefon auf 031 741 01 42, online auf der Homepage www.neuenegg.org

Amtswoche: Beerdigungen + Notfälle: 8.Dez.–14.Dez.: Pfr. Jean-Michel Mühlemann 15. Dez. – 11. Jan.: Pfrn. Maja Petrus

Evang. Gemeinschaftswerk Bezirk Riedbach

Sonntag, 13. Dezember: Gottesdienste und aktuelle Anlässe siehe unter https://www.egw-riedbach.ch/

Ref. Kirchgemeinde Wünnewil – Flamatt – Ueberstorf Sonntag, 13. Dezember, 18:00 Uhr: Jugendgottesdienst, gestaltet von 8. Klässlern

Wichtige Adressen

von Hans-Martin Kromer, Katechet.

Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen. Krankenhausweg 14, Postfach 103, 3177 Laupen,

Telefon 031 747 20 40, Fax 031 747 20 49.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 08.30 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr, Mittwoch ganzer Tag geschlossen.

Spitexdienste Betagtenzentrum

Laupen, für die Gemeinden Frauenkappelen, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Wileroltigen.

Mahlzeitendienst, Krankenhausweg 12, Laupen: Montag bis Freitag, 8–12 und 14–17 Uhr, Telefon 031 740 11 22.

HIRTER

BESTATTUNGSDIENST POMPES FUNEBRES



Murtenstrasse 5 3177 Laupen

031 747 74 75

Wir sind für Sie da! 24/24

info@hirter-laupen.ch www.hirter-laupen.ch



Daniela Christen



Bestatter mit Eidg. Fachausweis Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste

homas Müller

Laupen und Region
Telefon 031 747 00 05

www.bestattungsdienst-mueller.ch

)estattungsdienst



www.regionlaupen.ch

Wir danken herzlich

für die überaus grosse Anteilnahme, das tiefe Mitgefühl und die vielen Zeichen der Verbundenheit beim Abschied von unserem lieben

Heinrich Möckli

Danke für alle Zeichen der Liebe und der Freundschaft

für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben

für alle Spenden

Pfarrer Fred Aellen für die Mitwirkung und Gestaltung der einfühlsamen

und bewegenden Abschiedsfeier

Spital Tiefenau für die fürsorgliche Pflege

Frau Dr. med. Domenica Custer für die langjährige Betreuung

Herrn Kevin Biehl vom Bestattungsdienst Hirter AG Laupen für die wertvolle

Unterstützung

Gümmenen, im Dezember 2020

Die Trauerfamilie

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, Erzählt lieber von mir und traut Euch zu lachen Lasst mir einen Platz in Eurer Mitte, So wie ich ihn im Leben hatte



Traurig, aber mit grosser Dankbarkeit, haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, unserem Grosi, unserem Uri Uri

Gertrud (Trudy) Meyer-Aeschlimann

11.12.1929 - 30.11.2020

Nach einem langen und erfüllten Leben, das durch ihre Liebenswürdigkeit und ihre positive Lebenseinstellung geprägt war, durfte sie liebevoll umsorgt und friedlich einschlafen. In unseren Herzen wird sie immer bei uns sein.

Laupen, im Dezember 2020 In stiller Trauer:

Theresa + Mico Quaranta Alfred Meyer + Marlene Müller Grosskinder und Urgrosskinder

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

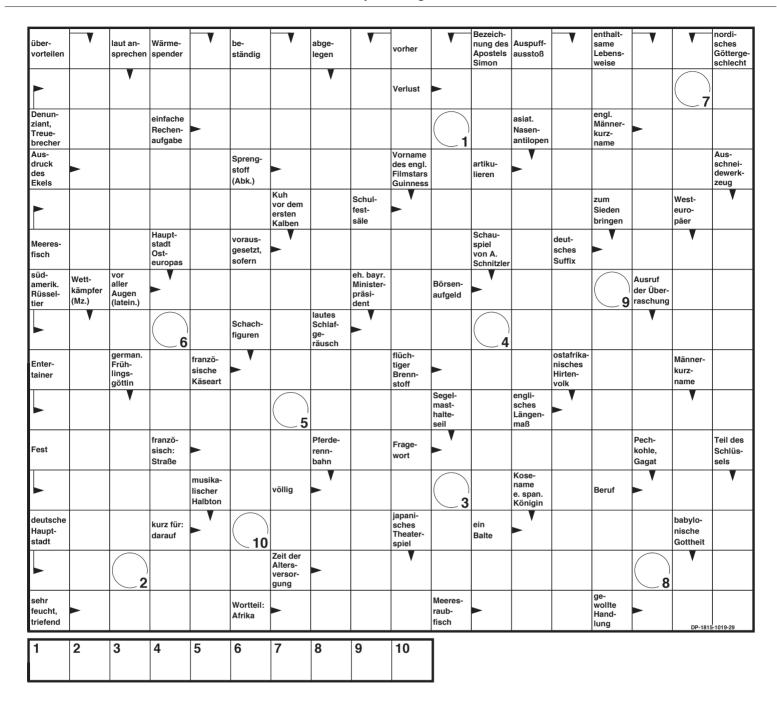
Wer Trudy mit einer Spende gedenken möchte kann dies tun an Betagtenzentrum Laupen, Postkonto: 30-2680-0, IBAN CH20 0900 0000 3000 2680 0, Vermerk: Gertrud Meyer

Gilt als Leidzirkular

Finde die 10 Unterschiede







6		1	7	11					5		2
	11					4	12			10	
4		2		6		1			7		11
			5		2			1			8
	1			3			8		6		9
	3	7						11			
			10						3	11	
8		6		9			11			1	
1			11			7		12			
3		12			4		2		11		1
	9			10	6					2	
7		10					1	5	12		6

Z	5					12		8		11	3	10
E	12	3			10		11				4	
<u>~</u>	10			6		7	3					
F				10				6	2	1		
ES	11			4		1					12	
פֿ		8	3					2		6		11
LY	4		8		2					7	1	
B		5					1		10			12
\supset			12	1	6				5			
X						4	12		7			2
<u>D</u>		12				6		10			5	8
SUDOKU FORTGESCHRITTEN	6	4	11		8		5					1



Tag und Nacht 031 741 16 75 Lydia Freiburghaus Obere Lindenstrasse 24 3176 Neuenegg



Bestatterin für Laupen, Neuenegg, Mühleberg, Flamatt, Wünnewil, Bösingen, Ueberstorf und Region.

Arche Bestattungen GmbH www.arche-bestattungen.ch

Ihr Partner für Entsorgungen

HOSTETTLER

Hauszelgweg 6 3177 Laupen Telefon 031 747 95 89 hostettler.p@bluewin.ch



Die Lungenliga in Ihrer Nähe

Werden Sie jetzt Mitglied: www.lungenliga-be.ch

LUNGENLIGA BERN
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE



Älter werden wir das ganze Leben Pro Senectute Region Bern kümmert sich um Fragen und Antworten rund ums Alter.



Region Bern
pro-senectute-regionbern.ch

Der Gewinner des Rätsels von Woche 48 ist

Herr Werner Schaller Birchegg 7 3184 Wünnewil





Der Laupen Anzeiger ist ein amtliches Publikationsorgan und deckt die angrenzenden Gemeinden rund um Laupen ab.

Sonderseite Ihr Handwerker in der Region

Die Sonderseite «Ihr Handwerker in der Region» erscheint 10x jährlich. Auf der Handwerker-Seite haben Sie als Handwerker-Profi die Möglichkeit zu zeigen, dass Sie für gute Leistungen, kompetente Beratung und faire Preise bürgen.

Erscheinungsdaten immer Donnerstag (Inseratenschluss 5 Arbeitstage vor Erscheinung)

04.02.2021, 04.03.2021, 09.04.2021, 06.05.2021, 03.06.2021, 06.08.2021, 02.09.2021, 07.10.2021, 04.11.2021, 09.12.2021

Insertionskosten	s/w	tarbig
Feld A (2Sp./90mm)	CHF 126.00	CHF 181.00
Feld B (3Sp./45mm)	CHF 94.50	CHF 136.00
Feld C (3Sp./70mm)	CHF 147.00	CHF 211.00
Feld D (3Sp./135mm)	CHF 283.50	CHF 408.00
	A A	Preise exkl 77% Mw

Kontaktdaten

Laupen Anzeiger
Gertrud Helfer
Murtenstrasse 26
3177 Laupen
Tel. 031 747 99 77
inserate@laupenanzeiger.ch
www.laupenanzeiger.ch

Rabatt

5 x 5% oder 10 x 10% Wiederholungsrabatt